

Distr.: General
25 March 2010
Arabic
Original: French



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٨ موجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة لجمهورية الكونغو الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية الكونغو الديمقراطية لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى
رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) المتعلق بعدم انتشار أسلحة
الدمار الشامل، وتتشرف بأن تحيل إليه طيه التقرير المقدم من جمهورية الكونغو الديمقراطية
تنفيذا لأحكام الفقرة ٤ من القرار المذكور (انظر المرفق).



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٨ الموجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة لجمهورية الكونغو الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

الفقرة ١ من المنطوق والمسائل ذات الصلة في الفقرات ٥ و ٦ و ٨ (أ) و (ب) و (ج) و ١٠ من المنطوق
الدولة: جمهورية الكونغو الديمقراطية
تاريخ التقرير:

هل قدمتم أحد البيانات التالية أو هل بلدكم دولة طرف أو دولة عضو في إحدى الاتفاقيات أو المعاهدات أو الترتيبات التالية؟	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى المعلومات ذات الصلة (كالتوقيع، الانضمام، التصديق، بدء النفاذ، إلخ)	ملاحظات (معلومات تشير إلى صفحات النص الفرنسي للتقرير أو إلى موقع رسمي على شبكة الإنترنت)
١	لا	بيان عام عن عدم امتلاك أسلحة الدمار الشامل	
٢	لا	بيان عام عن الالتزام بترع السلاح وعدم الانتشار	
٣	لا	بيان عام عن عدم تقديم أسلحة الدمار الشامل وما يتصل بها من مواد إلى جهات من غير الدول	
٤	نعم	اتفاقية الأسلحة البيولوجية	http://disarmament2.un.org/TreatyStatus.nsf أودعت صكوك التصديق في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٧٥
٥	نعم	اتفاقية الأسلحة الكيميائية	http://disarmament2.un.org/TreatyStatus.nsf أودعت صكوك التصديق في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥
٦	نعم	معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية	http://disarmament2.un.org/TreatyStatus.nsf أودعت صكوك التصديق في ٤ آب/أغسطس ١٩٧٠
٧	نعم	معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية	http://disarmament2.un.org/TreatyStatus.nsf صدق عليها في ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤
٨	نعم	اتفاقية توفير الحماية المادية للمواد النووية	http://www.iaea.org/Publications/Documents/Conventions/cppnm_status.pdf بدأ نفاذها في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤
٩	لا	مدونة لاهاي لقواعد السلوك	
١٠	لا	بروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥	
١١	نعم	الوكالة الدولية للطاقة الذرية	http://www.iaea.org/About/Policy/MemberStates/ منذ عام ١٩٦١
١٢		بروتوكول (بروتوكولات)/المناطق الخالية من الأسلحة النووية	
١٣	لا	الاتفاقيات/المعاهدات الأخرى	

هل قدمتم أحد البيانات التالية أو هل بلدكم دولة طرف أو دولة عضو في إحدى الاتفاقيات أو المعاهدات أو الترتيبات التالية؟	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى المعلومات ذات الصلة (كالتوقيع، الانضمام، التصديق، بدء النفاذ، إلخ)	ملاحظات (معلومات تشير إلى صفحات النص الفرنسي للتقرير أو إلى موقع رسمي على شبكة الإنترنت)
الترتيبات الأخرى	لا	نعم
١٤		
١٥		
مسائل أخرى		

إن المعلومات المذكورة في الجداول مستمدة في المقام الأول من التقارير الوطنية وأضيفت إليها المعلومات الرسمية الواردة من الحكومات، بما فيها المعلومات التي تم إطلاع المنظمات الحكومية الدولية عليها. وأعدت الجداول تحت إشراف اللجنة المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤).

وتعتزم اللجنة استخدام هذه الجداول كمراجع لتيسير تقديم المساعدة الفنية، وكوسيلة لمواصلة الحوار مع الدول بشأن مسألة تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤).

والغرض من هذه الجداول ليس التحقق مما إذا كانت الدول الأعضاء قد أوفت بالتزاماتها بشأن عدم انتشار أسلحة الدمار الشامل، بل لتيسير عملية تنفيذ قرار المجلس ١٥٤٠ (٢٠٠٤) و ١٦٧٣ (٢٠٠٦). وهي لا تعكس ما يجري من نقاشات، خارج إطار اللجنة أو داخل مجلس الأمن أو أي هيئة من الهيئات التابعة له، لمعرفة مدى وفاء أي دولة بالتزاماتها، أيا يكن نوعها، ولا تؤثر بتاتا فيها.

الفقرة ٢ من المنطوق: الأسلحة البيولوجية

الدولة: جمهورية الكونغو الديمقراطية

تاريخ التقرير:

الإطار القانوني الوطني		الإنفاد: العقوبات المدنية/الجنايية وغيرها	
هل يوجد تشريع وطني يحظر على الأشخاص أو الكيانات الاضطلاع بأحد الأنشطة التالية؟ هل يمكن معاقبة المنتهكين؟	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر لقانون التطبيق الوطني	نعم
ملاحظات	لا	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر	ملاحظات
١	لا		
٢	نعم	المادة ٢١٥ من مشروع الدستور الجديد	http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
٣	لا		
٤	لا	المادة ٢١٥ من مشروع الدستور الجديد	
٥	نعم		http://www.congonline.com/documents/Nouvel_Constitution_fevrier2006.pdf
٦	لا		
٧	نعم	المادة ٢١٥ من مشروع الدستور الجديد	http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
٨	لا		
٩	لا		
١٠	نعم	المادة ٢١٥ من مشروع الدستور الجديد	http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
١١	لا		
١٢	نعم	المادة ٢١٥ من مشروع الدستور الجديد	http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf

الإطار القانوني الوطني		الإنفاد: العقوبات المدنية/الجنائية وغيرها	
هل يوجد تشريع وطني يحظر على الأشخاص أو الكيانات الاضطلاع بأحد الأنشطة التالية؟ هل يمكن معاقبة المنتهكين؟	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر لقانون التطبيق الوطني	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر ملاحظات
١٣	لا	انخرط جهات من غير الدول في الأنشطة المذكورة أعلاه	
١٤	-	أنشطة أخرى	

الفقرة ٢ من المنطوق: الأسلحة الكيميائية

الدولة: جمهورية الكونغو الديمقراطية

تاريخ التقرير:

الإطار القانوني الوطني		الإنفاد: العقوبات المدنية/الجنائية وغيرها	
هل يوجد تشريع وطني يحظر على الأشخاص أو الكيانات الاضطلاع بأحد الأنشطة التالية؟ هل يمكن معاقبة المنتهكين؟	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر لقانون التطبيق الوطني	نعم
ملاحظات	لا	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر	ملاحظات
١	لا		
٢	نعم	المادة ٢١٥ من مشروع الدستور الجديد	http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
٣	لا		
٤	نعم	المادة ٢١٥ من مشروع الدستور الجديد	http://www.congonline.com/documents/Nouvel_Constitution_fevrier2006.pdf
٥	نعم		
٦	لا		
٧	نعم	المادة ٢١٥ من مشروع الدستور الجديد	http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
٨	لا		
٩	لا		
١٠	-	المادة ٢١٥ من مشروع الدستور الجديد	http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
١١	لا		
١٢	لا		
١٣	لا		
١٤			

الفقرة ٢ من المنطوق: الأسلحة النووية

الدولة: جمهورية الكونغو الديمقراطية

تاريخ التقرير:

الإطار القانوني الوطني		الإنفاد: العقوبات المدنية/الجنائية وغيرها	
هل يوجد تشريع وطني يحظر على الأشخاص أو الكيانات الاضطلاع بأحد الأنشطة التالية؟ هل يمكن معاقبة المنتهكين؟	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر لقانون التطبيق الوطني	نعم
ملاحظات	ملاحظات	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر	ملاحظات
١	الصنع/الإنتاج	نعم	http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
٢	الاقتناء	نعم	المادة ٢١٥ من مشروع الدستور الجديد
٣	الحيازة		
٤	التخزين		
٥	البحث والتطوير		
٦	النقل		
٧	التحويل	نعم	المادة ٢١٥ من مشروع الدستور الجديد
٨	الاستعمال		
٩	الضلوع كشريك في الأنشطة المذكورة أعلاه		
١٠	المساعدة في القيام بالأنشطة المذكورة أعلاه	نعم	المادة ٢١٥ من مشروع الدستور الجديد
١١	تمويل الأنشطة المذكورة أعلاه	لا	
١٢	القيام بالأنشطة المذكورة أعلاه المتصلة بوسائل الإيصال	لا	
١٣	انخراط جهات من غير الدول في الأنشطة المذكورة أعلاه	لا	
١٤	أنشطة أخرى		

الفقرتان ٣ (أ) و (ب) من المنطوق - حصر الأسلحة البيولوجية وما يتصل بها من مواد، وتأمينها وتوفير الحماية المادية لها
الدولة: جمهورية الكونغو الديمقراطية
تاريخ التقرير:

الإطار القانوني الوطني		الإنفاد: العقوبات المدنية/الجنائية وغيرها	
هل يوجد أي من التدابير أو الإجراءات أو التشريعات التالية لحصر الأسلحة البيولوجية وما يتصل بها من مواد أو تأمينها أو حمايتها بأي شكل آخر؟ هل يمكن معاقبة المنتهكين؟	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر	نعم
		إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر	ملاحظات
١	لا	تدابير حصر الإنتاج	
٢	لا	تدابير حصر الاستعمال	
٣	لا	تدابير حصر التخزين	
٤	لا	تدابير حصر النقل	
٥	لا	تدابير أخرى للحصر	
٦	لا	تدابير تأمين الإنتاج	
٧	لا	تدابير تأمين الاستعمال	
٨	لا	تدابير تأمين التخزين	
٩	لا	تدابير تأمين النقل	
١٠	لا	تدابير أخرى للتأمين	
١١	لا	القواعد التنظيمية المتعلقة بتوفير الحماية المادية للمنشآت/المواد/عمليات النقل	
١٢	لا	منح التراخيص/تسجيل المنشآت/الأشخاص الذين يقومون بمناولة المواد البيولوجية	
١٣	لا	التحقق من موثوقية الموظفين	
١٤	لا	تدابير حصر وسائل الإيصال وتأمينها وتوفير الحماية المادية لها	
١٥	لا	القواعد التنظيمية المتعلقة بمجال الهندسة الوراثية	
١٦	لا	التشريعات والنظم الأخرى المتصلة بتأمين المواد البيولوجية وحمايتها	
١٧	لا	إجراءات أخرى	

الفقرتان ٣ (أ) و (ب) من المنطوق - حصر الأسلحة الكيميائية وما يتصل بها من مواد، وتأمينها وتوفير الحماية المادية لها
الدولة: جمهورية الكونغو الديمقراطية

تاريخ التقرير:

الإطار القانوني الوطني		الإنفاد: العقوبات المدنية/الجنايئة وغيرها
هل يوجد أي من التدابير أو الإجراءات أو التشريعات التالية لحصر الأسلحة الكيميائية وما يتصل بها من مواد أو تأمينها أو حمايتها بشكل آخر؟ هل يمكن معاقبة المنتهكين؟	نعم	لا
إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر لقانون التطبيق الوطني	نعم	لا
ملاحظات	الإشارة إلى الوثيقة المصدر	ملاحظات
١	تدابير حصر الإنتاج	لا
٢	تدابير حصر الاستعمال	لا
٣	تدابير حصر التخزين	لا
٤	تدابير حصر النقل	لا
٥	تدابير أخرى للحصر	لا
٦	تدابير تأمين الإنتاج	لا
٧	تدابير تأمين الاستعمال	لا
٨	تدابير تأمين التخزين	لا
٩	تدابير تأمين النقل	لا
١٠	تدابير أخرى للتأمين	لا
١١	قواعد تنظيمية للحماية المادية للمنشآت/المواد/عمليات النقل	لا
١٢	إصدار تراخيص للمنشآت أو الكيانات ولاستعمال المواد الكيميائية	لا
١٣	التحقق من موثوقية الموظفين	لا
١٤	تدابير حصر وسائل الإيصال وتأمينها وتوفير الحماية المادية لها	لا
١٥	الهيئة الوطنية المعنية باتفاقية حظر الأسلحة الكيميائية	نعم
١٦	تقديم تقارير عن المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث إلى منظمة حظر الأسلحة الكيميائية	نعم

الإطار القانوني الوطني		الإنفاذ: العقوبات المدنية/الجنائية وغيرها	
هل يوجد أي من التدابير أو الإجراءات أو التشريعات التالية لحصر الأسلحة الكيميائية وما يتصل بها من مواد أو تأمينها أو حمايتها بشكل آخر؟ هل يمكن معاقبة المنتهكين؟	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر لقانون التطبيق الوطني	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر
١٧	لا	تدابير حصر الأسلحة الكيميائية القديمة أو تأمينها أو توفير الحماية المادية لها	ملاحظات
١٨	لا	تشريعات وقواعد تنظيمية أخرى لمراقبة المواد الكيميائية	
١٩		إجراءات أخرى	

الفقرتان ٣ (أ) و (ب) من المنطوق - حصر الأسلحة النووية وما يتصل بها من مواد، وتأمينها وتوفير الحماية المادية لها
الدولة: جمهورية الكونغو الديمقراطية
تاريخ التقرير:

هل يوجد أي من التدابير أو الإجراءات أو التشريعات التالية لحصر الأسلحة النووية وما يتصل بها من مواد أو تأمينها أو حمايتها بشكل آخر؟ هل يمكن معاقبة المنتهكين؟	الإطار القانوني الوطني		الإنفاد: العقوبات المدنية/الجنايية وغيرها	
	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر
١	لا	تدابير حصر الإنتاج	لا	ملاحظات
٢	لا	تدابير حصر الاستعمال	لا	ملاحظات
٣	لا	تدابير حصر التخزين	لا	ملاحظات
٤	لا	تدابير حصر النقل	لا	ملاحظات
٥	لا	تدابير أخرى للحصر	لا	ملاحظات
٦	لا	تدابير تأمين الإنتاج	لا	ملاحظات
٧	لا	تدابير تأمين الاستخدام	لا	ملاحظات
٨	لا	تدابير تأمين التخزين	لا	ملاحظات
٩	لا	تدابير تأمين النقل	لا	ملاحظات
١٠	لا	تدابير أخرى للتأمين	لا	ملاحظات
١١	لا	قواعد تنظيمية لتوفير الحماية المادية للمنشآت والمواد وعمليات النقل	لا	ملاحظات
١٢	لا	إصدار تراخيص للمنشآت/الكيانات/ استعمال المواد النووية	لا	ملاحظات
١٣	لا	التحقق من موثوقية الموظفين	لا	ملاحظات
١٤	لا	تدابير حصر/تأمين وسائل الإيصال وتوفير الحماية المادية لها	لا	ملاحظات
١٥	لا	الهيئة التنظيمية الوطنية	لا	ملاحظات

http://www.iaea.org/OurWork/SV/Safeguards/sir_table.pdf

الإطار القانوني الوطني		الإنفاذ: العقوبات المدنية/الجنايئة وغيرها	
هل يوجد أي من التدابير أو الإجراءات أو التشريعات التالية لحصر الأسلحة النووية وما يتصل بها من مواد أو تأمينها أو حمايتها بشكل آخر؟ هل يمكن معاقبة المنتهكين؟	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر
		نعم	ملاحظات
١٦	اتفاقات ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية	نعم	١ - اتفاق ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية النافذ منذ ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٢ ٢ - البروتوكول الإضافي النافذ منذ ٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٣
١٧	مدونة قواعد السلوك للوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن سلامة وأمن المصادر المشعة	لا	
١٨	قاعدة بيانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية المتعلقة بالانتاج غير المشروع بالمواد النووية والمصادر المشعة الأخرى	لا	
١٩	اتفاقات أخرى متصلة بالوكالة الدولية للطاقة الذرية	لا	
٢٠	التشريعات/القواعد التنظيمية الوطنية الأخرى المتصلة بالمواد النووية، بما فيها اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية	لا	
٢١	إجراءات أخرى	-	

http://www.iaea.org/OurWork/SV/Safeguards/sir_table.pdf

الفقرتان ٣ (ج) و (د) من المنطوق والمسائل ذات الصلة من الفقرتين ٦ و ١٠ من المنطوق - الضوابط المتعلقة بالأسلحة البيولوجية وما يتصل بها من مواد

الدولة: جمهورية الكونغو الديمقراطية

تاريخ التقرير:

الإطار القانوني الوطني		الإنفاد: العقوبات المدنية/الجنايئة وغيرها	
نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر
هل يوجد أي من التشريعات أو الإجراءات أو التدابير أو الوكالات التالية لضبط المعابر الحدودية للأسلحة البيولوجية والمواد ذات الصلة وتصديرها/استيرادها ونقلها بطرق أخرى؟ هل يمكن معاقبة المنتهكين؟			
١	مراقبة الحدود	نعم	١ - الأمر التشريعي رقم ١١٤/٧٩ المؤرخ ١٥ أيار/مايو ١٩٧٩ ٢ - الأمر التشريعي رقم ٠٠٢/٧٨ المؤرخ ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٧٨
٢	الدعم التقني لتدابير مراقبة الحدود	لا	
٣	مراقبة السمسة والاتجار والتفاوض والمساعدة بطرق أخرى في بيع السلع والتكنولوجيا	لا	
٤	وكالات/هيئات الإنفاذ	لا	
٥	التشريعات القائمة للرقابة على الصادرات	لا	
٦	الأحكام المتعلقة بإصدار التراخيص	لا	
٧	إصدار التراخيص الفردية	لا	
٨	نظام التراخيص العام	لا	
٩	الاستثناءات من نظام إصدار التراخيص	لا	
١٠	نظام إصدار التراخيص المتعلقة بصادرات/تأشيرات معينة	لا	
١١	الهيئة الوطنية المعنية بإصدار التراخيص	لا	
١٢	الاستعراض المشترك بين الوكالات لإصدار التراخيص	لا	
١٣	قوائم الرقابة	لا	
١٤	تحديث القوائم	لا	

الإطار القانوني الوطني		الإنفاذ: العقوبات المدنية/الجنائية وغيرها	
هل يوجد أي من التشريعات أو الإجراءات أو التدابير أو الوكالات التالية لضبط المعابر الحدودية للأسلحة البيولوجية والمواد ذات الصلة وتصديرها/استيرادها ونقلها بطرق أخرى؟ هل يمكن معاقبة المنتهكين؟	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر
		نعم	ملاحظات
١٥	إدراج التكنولوجيات	لا	
١٦	إدراج وسائل الإيصال	لا	
١٧	إجراءات الرقابة المتعلقة بالمستعملين النهائيين	لا	
١٨	البند الجامع	لا	
١٩	عمليات النقل غير المادي	لا	
٢٠	مراقبة النقل العابر	لا	
٢١	مراقبة إعادة الشحن	لا	
٢٢	مراقبة إعادة التصدير	لا	
٢٣	مراقبة تقديم الأموال	لا	
٢٤	مراقبة تقديم خدمات النقل	لا	
٢٥	مراقبة الاستيراد	لا	
٢٦	إمكانية التطبيق خارج نطاق الولاية الوطنية	لا	
٢٧	إجراءات أخرى	—	

الفقرتان ٣ (ج) و (د) من المنطوق والمسائل ذات الصلة من الفقرتين ٦ و ١٠ من المنطوق - الضوابط المتعلقة بالأسلحة الكيميائية وما يتصل بها من مواد

الدولة: جمهورية الكونغو الديمقراطية

تاريخ التقرير:

الإطار القانوني الوطني		الإنفاد: العقوبات المدنية/الجنايئة وغيرها	
نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر
نعم	١ - الأمر التشريعي رقم ١١٤/٧٩ المؤرخ ١٥ أيار/مايو ١٩٧٩	نعم	١ - الأمر التشريعي رقم ١١٤/٧٩ المؤرخ ١٥ أيار/مايو ١٩٧٩
نعم	٢ - الأمر التشريعي رقم ٠٠٢/٧٨ المؤرخ ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٧٨	نعم	٢ - الأمر التشريعي رقم ٠٠٢/٧٨ المؤرخ ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٧٨
لا	الدعم التقني لتدابير مراقبة الحدود	لا	
لا	مراقبة السمسمرة والاتجار والتفاوض والمساعدة بطرق أخرى في بيع السلع والتكنولوجيا	لا	
لا	وكالات/هيئات الإنفاذ	لا	
لا	التشريعات القائمة للرقابة على الصادرات	لا	
لا	الأحكام المتعلقة بإصدار التراخيص	لا	
لا	إصدار التراخيص الفردية	لا	
لا	نظام التراخيص العام	لا	
لا	الاستثناءات من نظام إصدار التراخيص	لا	
لا	نظام إصدار التراخيص المتعلقة بصادرات/تأثيرات معينة	لا	
لا	الهيئة الوطنية المعنية بإصدار التراخيص	لا	
لا	الاستعراض المشترك بين الوكالات لإصدار التراخيص	لا	
لا	قوائم الرقابة	لا	
لا	تحديث القوائم	لا	

الإطار القانوني الوطني		الإنفاذ: العقوبات المدنية/الجنائية وغيرها	
هل يوجد أي من التشريعات أو الإجراءات أو التدابير أو الوكالات التالية لضبط المعابر الحدودية للأسلحة الكيميائية والمواد ذات الصلة وتصديرها/استيرادها ونقلها بطرق أخرى؟ هل يمكن معاقبة المنتهكين؟	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر
		نعم	ملاحظات
١٥	إدراج التكنولوجيات	لا	
١٦	إدراج وسائل الإيصال	لا	
١٧	إجراءات الرقابة المتعلقة بالمستعملين النهائيين	لا	
١٨	البند الجامع	لا	
١٩	عمليات النقل غير المادي	لا	
٢٠	مراقبة النقل العابر	لا	
٢١	مراقبة إعادة الشحن	لا	
٢٢	مراقبة إعادة التصدير	لا	
٢٣	مراقبة تقديم الأموال	لا	
٢٤	مراقبة تقديم خدمات النقل	لا	
٢٥	مراقبة الاستيراد	لا	
٢٦	إمكانية التطبيق خارج نطاق الولاية الوطنية	لا	
٢٧	إجراءات أخرى		

لفقرتان ٣ (ج) و (د) من المنطوق والمسائل ذات الصلة من الفقرتين ٦ و ١٠ من المنطوق - الضوابط المتعلقة بالأسلحة النووية وما يتصل بها من مواد

الدولة: جمهورية الكونغو الديمقراطية

تاريخ التقرير:

الإطار القانوني الوطني		الإنفاد: العقوبات المدنية/الجنايئة وغيرها	
هل يوجد أي من التشريعات أو الإجراءات أو التدابير أو الوكالات التالية لضبط المعابر الحدودية للأسلحة النووية والمواد ذات الصلة وتصديرها/استيرادها ونقلها بطرق أخرى؟ هل يمكن معاقبة المنتهكين؟	نعم	نعم	ملاحظات
١ مراقبة الحدود	نعم	١ - الأمر التشريعي رقم ١١٤/٧٩ المؤرخ ١٥ أيار/مايو ١٩٧٩ ٢ - الأمر التشريعي رقم ٠٠٢/٧٨ المؤرخ ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٧٨	١ - الأمر التشريعي رقم ١١٤/٧٩ المؤرخ ١٥ أيار/مايو ١٩٧٩ ٢ - الأمر التشريعي رقم ٠٠٢/٧٨ المؤرخ ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٧٨
٢ الدعم التقني لتدابير مراقبة الحدود	لا		
٣ مراقبة السمسرة والاتجار والتفاوض والمساعدة بطرق أخرى في بيع السلع والتكنولوجيا	لا		
٤ وكالات/هيئات الإنفاذ	لا		
٥ التشريعات القائمة للرقابة على الصادرات	لا		
٦ الأحكام المتعلقة بإصدار التراخيص	لا		
٧ إصدار التراخيص الفردية	لا		
٨ نظام التراخيص العام	لا		
٩ الاستثناءات من نظام إصدار التراخيص	لا		
١٠ نظام إصدار التراخيص المتعلقة بصادرات/تأشيرات معينة	لا		
١١ الهيئة الوطنية المعنية بإصدار التراخيص	لا		
١٢ الاستعراض المشترك بين الوكالات لإصدار التراخيص	لا		
١٣ قوائم الرقابة	لا		

الإطار القانوني الوطني		الإنفاد: العقوبات المدنية/الجنائية وغيرها	
هل يوجد أي من التشريعات أو الإجراءات أو التدابير أو الوكالات التالية لضبط المعابر الحدودية للأسلحة النووية والمواد ذات الصلة وتصديرها/استيرادها ونقلها بطرق أخرى؟ هل يمكن معاقبة المنتهكين؟	نعم	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر	إذا كان الجواب بنعم، يرجى الإشارة إلى الوثيقة المصدر
		نعم	ملاحظات
١٤	تحديث القوائم	لا	
١٥	إدراج التكنولوجيات	لا	
١٦	إدراج وسائل الإيصال	لا	
١٧	إجراءات الرقابة المتعلقة بالمستعملين النهائيين	لا	
١٨	البند الجامع	لا	
١٩	عمليات النقل غير المادي	لا	
٢٠	مراقبة النقل العابر	لا	
٢١	مراقبة إعادة الشحن	لا	
٢٢	مراقبة إعادة التصدير	لا	
٢٣	مراقبة تقديم الأموال	لا	
٢٤	مراقبة تقديم خدمات النقل	لا	
٢٥	مراقبة الاستيراد	لا	
٢٦	إمكانية التطبيق خارج نطاق الولاية الوطنية	لا	
٢٧	إجراءات أخرى	—	

الفقرات ٦ و ٧ و ٨ (د) من المنطوق - قوائم المراقبة والمساعدة والمعلومات

الدولة: جمهورية الكونغو الديمقراطية

تاريخ التقرير:

ملاحظات	هل يمكن تقديم معلومات بشأن المسائل التالية؟	نعم
	١ قوائم المراقبة - الأصناف (السلع والمعدات والمواد والتكنولوجيات)	لا
	٢ قوائم المراقبة - قوائم أخرى	لا
	٣ المساعدة المعروضة	لا
	٤ المساعدة المطلوبة	لا
	٥ المساعدة القائمة (بين طرفين/بين بضعة أطراف/بين أطراف عديدة)	لا
	٦ تقديم المعلومات إلى قطاع الصناعة	لا
	٧ تقديم المعلومات إلى الجمهور	لا